

Questo testo è una versione provvisoria. Fa stato unicamente la versione pubblicata nel Foglio federale.



Termine di referendum: 10 ottobre 2019

Legge federale sull'unità monetaria e i mezzi di pagamento (LUMP) (Termine per il cambio dei biglietti di banca)

Modifica del 21 giugno 2019

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto il messaggio del Consiglio federale del 21 febbraio 2018¹,
decreta:*

I

La legge federale del 22 dicembre 1999² sull'unità monetaria e i mezzi di pagamento è modificata come segue:

Art. 4 cpv. 5

⁵ Il Consiglio federale disciplina mediante ordinanza il cambio di monete presso le casse pubbliche della Confederazione e il ritiro dalla circolazione di monete danneggiate, logore o false.

Art. 8 cpv. 1

¹ La Banca nazionale svizzera è tenuta a rimborsare il controvalore del biglietto danneggiato quando la serie cui appartiene e il numero possono essere riconosciuti e se il portatore ne presenta un frammento maggiore della metà oppure fornisce la prova che il resto del biglietto è stato distrutto.

Art. 9 cpv. 3 e 4

³ Senza pregiudizio delle disposizioni del capoverso 4, la Banca nazionale svizzera è tenuta a cambiare al loro valore nominale i biglietti ritirati che sono stati emessi dal

¹ FF 2018 897
² RS 941.10

1976 e appartenenti alla sesta serie di biglietti o a una serie successiva. È fatto salvo l'articolo 8.

⁴ Trascorsi 25 anni a contare dalla prima pubblicazione del ritiro, il controvalore dei biglietti ritirati non presentati per il cambio è attribuito come segue:

- a. il 90 per cento è attribuito per un quinto al Fondo svizzero di soccorso per danni causati dalla natura e non assicurabili; un terzo dell'importo rimanente del 90 per cento del controvalore è attribuito alla Confederazione e due terzi ai Cantoni;
- b. il 10 per cento è attribuito alla Banca nazionale svizzera per l'adempimento dell'obbligo di cambio di cui al capoverso 3.

II

¹ La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

² Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

Consiglio degli Stati, 21 giugno 2019

Il presidente: Jean-René Fournier
La segretaria: Martina Buol

Consiglio nazionale, 21 giugno 2019

La presidente: Marina Carobbio Guscetti
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Data della pubblicazione: 2 luglio 2019³

Termine di referendum: 10 ottobre 2019

³ FF 2019 3745